

●粥粉麵飯●中午快餐●
●晚飯宵夜●精美小菜●

一生發魚翅海鮮席 138元
香港最流行 雙味火鍋 每碟 \$1.00 起

汪記食家

由前北園頭廚麥開師傅主理

七天營業：上午十時半至凌晨三時 寬大停車場
百老匯東街105號夾古壁街角 電話：873-1711

2 跌打風濕
5 跌打風濕
5 跌打風濕
8 跌打風濕
7 跌打風濕
6 跌打風濕

亮記
專辦：裝修、油漆、水電、木工、泥工、瓦工、油漆、水電、木工、泥工、瓦工

9 查詢、政府、中學、學生、入
8 查詢、政府、中學、學生、入
4 查詢、政府、中學、學生、入
0 查詢、政府、中學、學生、入
5 查詢、政府、中學、學生、入
9 查詢、政府、中學、學生、入
7 查詢、政府、中學、學生、入



FOR MEN WHO
WANT TO
LOOK & FEEL
YEARS YOUNGER

A facial toning and foot
massage treatment that will
leave you feeling refreshed
and rejuvenated

面部護理
★收緊毛孔★收緊眼袋★減少皺紋
★增強皮膚彈性★給你青春光澤
足部按摩

★採用東方足部按摩藝術
★減輕緊張，寬弛全身
功效立見
最佳保證

介紹期內
特價優待
二十五元

首次惠顧廿五元
贈送禮券
開始發售

男士按摩美容院
by appointment only
Phone 682-2737
Suite 100-925 West Georgia Street, Vancouver B.C.

紅寶食品公司

精製南北美點 品質優良

出 品：蝦餃、燒賣、小籠包、雲吞、韭菜豬肉餅、芝麻湯圓、蓮蓉包、叉燒包、生煎包、鍋貼、水餃、春卷、炸春卷、炸醬麵、炸醬麵、炸醬麵

新張期間 燒賣 每籠只售八毫
地址：丹士街東2614號 倫街與丹士街交界
2614 E. HASTINGS VAN. B.C. V5K 1Z6
電話：(604) 255-6714
(歡迎來電訂購)

廣東餐館

KWANG TUNG RESTAURANT

137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.

電話：682-1514

各種精美點心

大 \$7.95 (足兩位用)
小 \$4.25

特價酬賓席
每位 \$2.75
由即日起至十二月底止
歡迎預購

\$79.00

特價酬賓席

防盜

JIM'S WELDING LTD.

(工場) 324-1020

(住家) 325-8922

供應家庭及工商

各界下列產品：

防盜花窗、大小鐵閘、

花園欄杆、貨車鐵架、

交貨快捷、上門燒焊、

快門防盜窗每日24小時

保護府上家人及財物安全

電焊部份，保用十年以上



煤氣工程

電話：939-8275 鮑洽

上門估價，免費

熱水爐、煤氣爐、

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

煤氣工程、煤氣

誌里冷氣工程公司
專辦大小商業及住宅冷氣
工程、設計、安裝及修理
也誠為僑胞服務。快捷
妥當。
電話：八七二一〇三九
八七六一一壹一二
3742 MAIN STREET
VANCOUVER B.C.

JOHNNY CHOW PLUMBING

959 EAST 21ST AVENUE

VANCOUVER, B.C. V5V 1S4

PHONE: 876-2057

876-6872

保日水新政府

君夜龍裝或合

滿意應煤修牌

意召氣理照

曹振興

HILLCREST PLUMBING

三種顏色浴具，原價\$510，現售\$299.50

CRANE水馬，多種顏色，原價\$178.50

現售\$99.50

不銹鋼淨水升，原價\$146，現售\$89.50

多種顏色浴盆平價出售

不同顏色掛牆式洗面盆\$32.50

另多種顏色掛牆式水馬，適合土庫用，平價出售

其他水喉用品最少減價兩成

212 E 17th Ave. 879-5301

1447 Commercial Drive. 255-8244

李華電器修理

收費上政電乾洗雪

低廉門府爐衣衣櫃

服務牌電器機機

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

電話：876-0278

新新珠寶金行

溫哥華華街547號

TEL: (604) 683-1920

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

547 MAIN STREET VANCOU